



经济及社会理事会

Distr.: General
1 December 2010
Chinese
Original: English

社会发展委员会

第四十九届会议

2011年2月9日至18日

临时议程* 项目3(a)

社会发展问题世界首脑会议和大会

第二十四届特别会议的后续行动：

优先主题：消除贫穷

具有经济及社会理事会特别咨商地位的非政府组织“世界青年联盟”提交的声明

秘书长收到以下声明，现依照经济及社会理事会第1996/31号决议第36和37段的规定分发。

* E/CN.5/2011/11。



声明*

1. 扶贫灭贫发生在个人身上，通过教育和人的投资来实现，使其具备创造力和自然能力，发展繁荣。它需要整个社区共同努力，维护共同利益。扶贫灭贫需要家庭稳固，各自履行职责，照顾家人，代代相亲。在另一层面上，国家负责善治，遏制腐败，确保人们有条件脱离贫困，维系尊严，走向繁荣。

2. 世界青年联盟为全球青年携手促进政策和文化上人的尊严，欢迎有机会回顾今年社会发展委员会的优先主题：消除贫困。在筹备国际家庭年 20 周年之际，联盟声明的重点是家庭帮助消除青年人、老年人、残疾人和穷人消除贫穷的重要性。

家庭

3. 《世界人权宣言》承认，家庭是社会的自然和基本的单元。自通过之后，联合国一直努力探讨这种承认的意义和影响。什么是基本的单元？应该在政治层面，还是在社会层面给予支助和保护？这些问题都需要回答，以了解支助家庭如何有助于消除贫穷。

4. 家庭是社会的自然和基本的单元，因为这是孩子们第一次体验无条件地得到爱和认可的地方。这并不意味着孩子总是无条件地体验到家中的爱；但我们将其作为家庭的宗旨和职能。家庭是“自然的”，因为它是在国家之先，绝非由国家创建。其目标是要承认家庭是发挥社会职能和发展的基本单位。因此，家庭既优先于自由、健康和繁荣社会的发展，也是其所必需。家庭由于其对社会运作的重要性，由于其对儿童、老人和最脆弱者的呵护，应在政治和文化层面上给予支助。

青年

5. 2010 年 8 月 12 日标志着国际青年年开始，这一年将开展各项活动，鼓励青年参与以及“对话和相互理解。”这一年，青年将携手合作，共同致力于对话解决影响到他们问题。

6. 家庭对青年最为重要，因为家庭影响到青年目前面临的所有问题，包括失业和气候变化的影响。青年在家庭生活中接受的爱和鼓励，直接影响到其学业及就业的机会。因此，家庭的支持是必不可少的，有助于承认和促进青年的权利，特别是涉及消除贫困方面的权利。

残疾人士

7. 要促进残疾人平等享有人权和基本自由，除其他外，这也显示出我们对各种人类生存条件的尊重。残疾人一如既往，是自我完善和个人发展价值观的范例。其对社会的独特贡献，鼓励我们履行责任，帮助和保护他们。

* 未经正式编辑印发。

8. 世界上大约有 6.5 亿残疾人，其中 80% 生活在发展中国家，许多人十分贫困。对残疾人的隔离是耻辱、歧视、误传、误解和无知造成的。这些问题是一个双向关系：残疾增加了受穷的风险，而贫穷又增加了致残的风险。穷人因生活条件所限，更可能致残。因机会有限，受到歧视，残疾可能使人更穷。政府和社区往往不能提供特殊保健和教育，让残疾人得到整体发展，这就产生贫穷的恶性循环。

9. 在发达国家和发展中国家，仅仅因为残疾，就把人作为终止的对象；基因诊断和产前筛查技术通常用来在产前就确定是否有残疾。这种做法忽视了人固有的尊严，是对人权的明显侵犯。发达国家和发展中国家会员国均应采取措施，避免这些鼓励贫困和不发达的措施。

10. 目前亟需弥补政策与实践之间的差距，在实现千年发展目标的主流工作中纳入残疾人的角度。千年发展目标是相互联系的，因此，改变一个，其它的就受到影响。所以，要确定国家、民间社会和私营部门的作用，把残疾工作纳入主流，但首先要界定家庭的作用。家庭是残疾人获得照料和学习如何照料的首要地方。正是在家庭中，我们社会最弱和最易受伤害的成员才获得护卫和保护。

老年人

11. 60 岁或 65 岁以上者为老年人，大约相当于大多数发达国家的退休年龄；虽然各国之间，不同时段的定义不同。过去几十年，人口老龄化问题已经上升到发展议程的前列。有目共睹的是，最近，越来越多的人寿命极长。

12. 安乐死合法化问题起因于关于人口老龄化的辩论。根据“有尊严的寿终”的观念，一些国家里，协助常年患身体和精神慢性疼痛的人自杀。人们承认，在各种情况下，是协助“似乎头脑清醒者”自杀。¹ 然而，尊重和照顾老人，作为人类文化的几项常量之一，反映了自我保护和社会保护冲动之间的互动，保证了人类的生存和进步。今后，协助自杀会因需求减少，而导致提供治疗和保健服务的政治意愿下降。要求身患绝症的人在觉得给家庭造成负担时结束自己的生命，这违反人的尊严。

13. 人类只有通过团结，才能够迎接人口老龄化的挑战。家庭是团结重镇，有必要使整个家庭，包括男性成员，参与和分担照顾家人的负担。老年人的作用是教育青年一代，把价值观传承下去，这确保了人类的生存与进步，促进了一代代人相互团结的文化，促进了共同利益，尤其对子孙后代实现了尽职尽责。

14. 在世界上，家庭提供传统照顾和满足老龄人需求的总的责任正在消失。因此，明显需要教育广大公众，特别是教育家庭，让其了解老龄化进程。老年人要获得

¹ Herbert Hendin, M.D., 美国国会证词, 1996 年 (“……在荷兰, 医生未经患者协商, 便終了大量患者生命。”)。

基本的识字和自我维护教育，以及互助教育；要尽早开始，让人认识到，老龄化是一个自然过程。

结论

15. 消除贫困需要认识到家庭在所有人的生活，包括青年人、残疾人和老年人生活中的作用。国家和社会若不给予这一根本的承认，若不给家庭提供相应的支持结构，社会发展，以及经济发展就无从谈起。
